

Des micro-ordinateurs pour lutter contre le chapardage

C 5

la tribune

Vivre en 1985

Informations générales

p. 12

Des secours immédiats nécessaires avant la récolte

# Secours-famine-Tchad lance un SOS

par Michel Rondeau

SHERBROOKE — "Nous avons besoin d'un secours immédiat, sinon les gens vont mourir avant la récolte."

C'est la terrible contradiction que doivent vivre actuellement les gens de Bessada et de 15 villages environnants, dans le sud du Tchad, après avoir vécu une année de souffrances au cours de laquelle sont morts plusieurs enfants et adultes.

Mme Agathe Désautels-Ouellette, de retour du Tchad depuis deux semaines parce que sa santé ne lui permettait plus d'oeuvrer avec son mari et quatre autres Sherbrookoises, Sherbrookoises et un Belge auprès des gens de Bessada, a appris cette semaine, par une lettre de son mari, qu'il n'allait plus être possible de tenir le coup avant la récolte d'automne si le groupe ne recevait pas d'aide financière. C'est dans l'espoir de recevoir cette aide que Mme Ouellette lance un appel à la population sherbrookoise et des environs.

"Quand mon mari, mes trois enfants et moi sommes arrivés au Tchad, en août dernier, c'était pour créer un collège d'enseignement secondaire pour les enfants de Bessada, raconte Mme Ouellette. Cependant, nous avons trouvé une région dévastée par la famine, car la pluie qui, habituellement, marque les mois de mai à novembre environ avait cessé tôt et la sécheresse avait empêché les semences de germer, ce qui entraînait une famine très grave".

Dans un premier temps, Mme Ouellette a eu le réflexe d'écrire à tous les parents et amis qu'elle et son mari connaissaient, avec comme résultat une cueillette étonnante de 28,000 \$ en dons! Cette somme, raconte Mme Ouellette, nous a permis de faire construire un silo communautaire pour entreposer les

réserves des récoltes, qui ont eu lieu plus tôt et dont les résultats ont été très minces. De plus, nous avons pu distribuer des médicaments aux nécessiteux et distribuer des vivres aux gens du village. Tout cela n'a commandé que 8,000 \$ et nous avons mis les 20,000 \$ qui restaient à la banque pour établir un plan afin d'affronter l'année 1985, que les spécialistes annonçaient comme cinq fois plus dévastatrice encore, vu l'absence de vivres pour que les gens survivent jusqu'à la prochaine récolte.

Ce voyant, explique Mme Ouellette, l'équipe de Sherbrookoises a formé, avec le chef du canton et les chefs de villages de Bessada et des environs des comités de citoyens pour la distribution de prêts agricoles de 20 \$, qui permettaient aux familles de louer un boeuf et de semer.

Du même souffle, le groupe organisait une distribution de sacs de mil aux vieillards, aux malades et aux enfants pour leur permettre de survivre, et depuis le 25 mai, sont livrés des sacs de 100 kilogrammes de mil ou de riz aux fa-

milles identifiées par les chefs de villages comme ayant épuisé leurs réserves et réclamant une aide.

La saison des pluies est maintenant recommencée, dit Mme Ouellette, et il ne reste plus qu'à semer le maïs et le sorgho, qui pourront être récoltés en août, et le mil et le riz, qui pourront être récoltés en novembre. Mais voici que les réserves sont épuisées et que la famine frappe à nouveau!

Alors qu'il suffirait seulement de semer maintenant, de sarcler en juillet et août et de récolter dans quelques mois, les gens tombent d'inanition, n'arrivent plus à tenir le coup. La situation, dit Mme Ouellette, est désespérée: alors que la fin de la famine approche, les gens meurent de faim! Ils ont besoin d'un secours immédiat, limité dans le temps: dans quelques mois la situation sera rétablie, car le sud du Tchad est une région agricole habituellement fertile. C'est pourquoi Mme Ouellette implore tous les chrétiens sherbrookoises à faire l'effort de donner du secours à un peuple qui ne cherche qu'à attraper la perche toute proche.

Le groupe de Sherbrookoises a pris

tous les arrangements pour toucher directement les sommes que les donateurs voudront bien faire parvenir au Carrefour de solidarité internationale, à Sherbrooke. Les gens, dit Mme Ouellette, peuvent faire leur don, que ce soit 1 \$ ou 1,000 \$, en adressant leur chèque à: Carrefour de solidarité internationale, 555 rue Short, Sherbrooke, J1H 2E6

"Secours-famine-Tchad" sous leur signature.

Le Carrefour émettra des reçus pour fins d'impôt pour les donateurs qui prendront soin de signaler leur adresse dans leur envoi.

Cette campagne, dit Mme Ouellette, est urgente: il faut que tous les dons soient entrés le 1er juillet, car nous allons téléphoner au Tchad dès cette journée et l'équipe de Sherbrookoises pourra encaisser la somme dès le lendemain 2 juillet afin de distribuer dès lors des vivres aux affamés.

Les donateurs doivent inscrire



Le couple Ouellette, alors qu'il se trouvait réuni au Tchad. Actuellement, les deux garçons sont encore avec leur père à Bessada.



**VENTE ESTIVALE**

**10% à 40% DE RABAIS**

à compter d'aujourd'hui 15 juin jusqu'à épuisement de la marchandise en magasin seulement. Vente finale, pas d'échange.

*For et moi inc.*

**Carrefour de l'Estrie et Galeries 4 Saisons Sherbrooke**

118875 Visa, American Express, MasterCard acceptées.

*Vente Semi-Annuelle*  
du 12 au 22 juin  
DERNIERE SEMAINE

**15% à 50% de Rabais**  
sur les vêtements printemps et été.

A l'enseigne de

**setlakwe**

la distinction

200, Wellington nord, centre-ville, Sherbrooke, 562-4767  
Carrefour de l'Estrie, 565-0373

**VENTE de l'année**  
**RÉDUCTIONS JUSQU'À 60%**

**DERNIERE SEMAINE**

**TOUT, TOUT EST RÉDUIT!**

BEATRICE TRIBE  
BEATRICE TRIBE  
BEATRICE TRIBE  
BEATRICE TRIBE

\* Tout est réduit sauf les uniformes scolaires.

**chez BEATRICE**

Magasin à rayons pour enfants, grandeurs: naissance à 16 ans

MasterCard  
VISA

**172, Wellington nord Centre-ville et Carrefour de l'Estrie Sherbrooke**

119085

COCA-COLA,  
SPRITE  
régulier ou diète  
cannes consignées  
280 ml  
cse de 24

**5,99**



# FESTIVAL DE LA

**JAMBON  
FUMÉ  
DÉCOUENNÉ  
SANS JARRET  
MÉRITE**

**89¢** /lb

prêt-à-manger, un bout ou l'autre  
env. 6 lb

**1,96** /kg

**SAUCISSES FUMÉES**  
HYGRADE  
régulières, 450 g

**99¢**

avec coupon  
**1,34**  
sans coupon

**ÉCONOMISEZ 35¢**

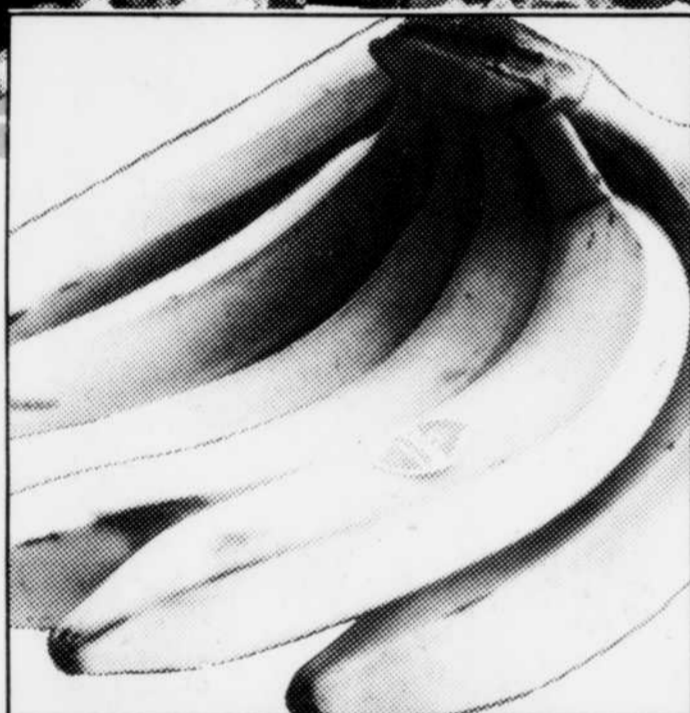
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 35¢ à l'achat de SAUCISSES FUMÉES HYGRADE, régulières, paquet 450 g à 1,34\$. Cette offre est valable du 17 au 22 juin 1985, chez votre maître épicier Métro seulement.  
Limite: un coupon par client.

Au détaillant: Pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:  
Hygrade  
C.P. 3000, St-Jean, N.-B. E2L 4L3

Hygrade vous remboursera 35¢ plus les frais de manutention.

073-022

## Le potager Métro



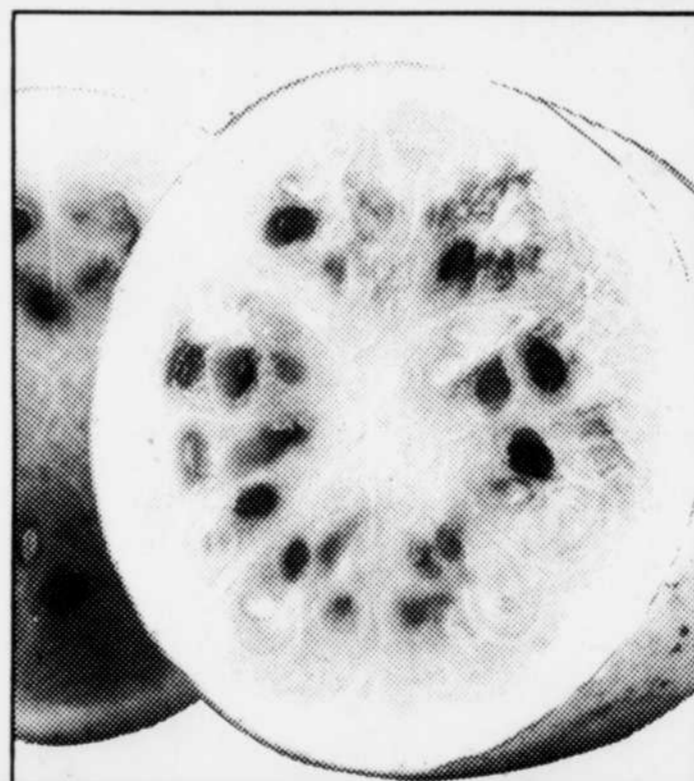
**BANANES DÔLE  
GROS FRUITS**  
Produit du Honduras

**39¢** /lb **86¢** /kg

**RAISIN ROUGE CARDINAL**  
Produit de la Californie  
Canada no. 1 **1,39** /lb **3,06** /kg

**CÉLÉRI PASCAL**  
Produit des États-Unis  
Canada no. 1 **89¢** ch.  
gr. 24

\*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.



**MELON D'EAU**  
Produit des États-Unis  
**19¢** /lb **42¢** /kg



**GÂTEAU LÉGER DÉLICE**  
McCain  
surgelé  
chocolat, marbré  
bte 284 g **79¢**

**PÊCHES**  
Produit des États-Unis  
Canada no. 1 **49¢** /lb **1,08** /kg

**JUS CONCENTRÉ FLORIDE OLD SOUTH**  
surgelé  
orange - régulier  
ou sans pulpe, pamplemousse,  
cont. 355 ml **1,14** /lb **1,39** /kg  
avec coupon sans coupon

Sur présentation de coupon-rabais, économisez 25¢ à l'achat de JUS CONCENTRÉ OLD SOUTH, surgelé, orange - régulier ou sans pulpe, pamplemousse, cont. 355 ml à 1,39\$. Cette offre est valable du 17 au 22 juin 1985, chez votre maître épicier Métro seulement.  
Limite: un coupon par client.

Au détaillant: Pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:  
Redemco  
C.P. 128, Longueuil, Québec J4K 4X8

Redemco vous remboursera 25¢ plus 0,07¢ pour les frais de manutention.

1253659



# METRO

# BOUCHERIE MÉTRO

**ALLEZ-VITE CHEZ ESSO**  
 • Demandez votre bon-rabais Coca-Cola\* de 50¢.  
 • Remplissez votre bon de participation au Concours Grand Rodéo.  
 Voir détails en magasin \*Format 2 litres



**CRÈME GLACÉE**

**FAVOREL**  
parfums variés,  
cont. carton 2 Litres

**1,69**

**LIBBY'S**

**JUS DE TOMATES**

Canada de fantaisie,  
bte 540 mL

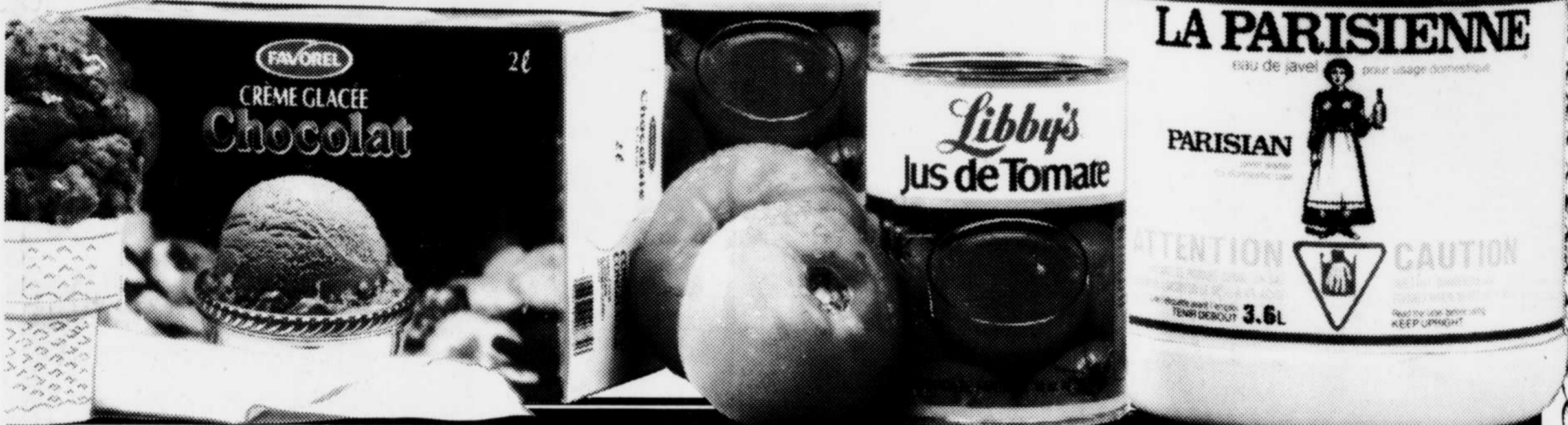
**2/75¢**

Libby's  
Jus de Tomate

**LA PARISIENNE**

**EAU DE JAVEL**  
cont. 3,6 Litres

**99¢**



**THIBAUT MARGARINE MOLLE**  
(disponible au Québec seulement)  
cont. 907 g

**1,69**

**Uner Kraft**  
Macaroni au fromage  
paquet 225 g

**2/1,00**

**JUS DEL MONTE**  
orange, fruits tropicaux, pamplemousse, ananas, pommes, légumes La Jardinière, cont. 1 litre

**89¢**

**PAMPERS COUCHES JETABLES**  
premier pas, bte 48 absorption normale, bte 72 superabsorbantes, bte 54 premier pas plus, bte 40 extra-absorbantes, bte 60 nouveau né, bte 84

**9,84**  
avec coupon  
**10,59** sans coupon

**JELLO**  
POUDRE POUR GELÉE  
JELL-O saveurs variées  
paquet 85 g

**3/99¢**

**BUDGET PAPIER HYGIÉNIQUE**  
beige, blanc, paquet 4 rouleaux

**99¢**

**BOISSON ROUGE MONT**  
saveurs variées, cont. 1.8 Litre

**1,09**

**75¢ ECONOMISEZ 75¢**  
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 75¢ à l'achat de COUCHES JETABLES PAMPERS, bte 40, 48, 54, 60, 72 ou 84 à 10,59\$.

**75¢**

**SINGLES KRAFT**  
PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU  
24 tranches, paquet 500 g

**2,39**  
avec coupon  
**2,89** sans coupon

**BISCUITS METRO**  
brisures de chocolat, chocolat fondant, farine d'avoine, paquet 400 g

**1,39**

**50¢ ECONOMISEZ 50¢**  
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 50¢ à l'achat de PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU, SINGLES / KRAFT, paquet 500 g (24 tranches) à 2,89\$.

**50¢**

**Ideal**  
LÉGUMES VARIÉS IDÉAL  
pois verts #4, haricots coupés - jaunes, verts, pois en crème, pois & carottes, patates entières, carottes  
Canada de choix ou fantaisie, bte 540 mL

**65¢**

**CONCOURS GRAND RODEO**

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DE CES PRIX:**

- 20 voyages pour deux à l'Exposition Universelle de Vancouver 1986 et séjour au Stampede de Calgary.
- 3 Jeep Cherokee Chief 1986
- 30 caméras 35mm Canon T70

Procurez-vous votre bon-rabais ESSO valant 1,00\$ de carburant, chez votre maître épicier Métro.  
1 par visite + 1 par tranche de 20\$ d'achat

Consultez les détails et règlements du concours en magasin.

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 17 juin au samedi 22 juin 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre maître épicier Métro pour connaître les heures d'ouverture.

## Consomm/aide

### Deux sous de plus à la Régie

**SHERBROOKE** — La décision du gouvernement du Québec de taxer les primes d'assurances a fait couler beaucoup d'encre jusqu'à maintenant.

Sans être devin, on peut avancer qu'elle en fera couler encore et encore... dont celle servant à reproduire cette chronique.

Cette fois-ci, il sera question des effets de cette taxe sur la Régie de l'assurance-automobile du Québec et des fruits de la perspicacité d'une lectrice qui a pris la peine de sortir sa calculatrice lorsqu'elle a reçu son formulaire de renouvellement de permis de conduire.

Cette dame de Deauville s'est aperçue comme probablement tous ceux qui ont eu à renouveler leur permis depuis l'entrée en vigueur de cette nouvelle taxe, qu'il en coûtait désormais un peu plus cher au Québec pour avoir le droit de conduire un véhicule motorisé. Et pour renouveler l'immatriculation, il va de soi.

la nouvelle taxe puisque la Régie n'a pas annoncé de hausse de tarif. Or, 6 \$ ne représente pas 9 pour cent de 56 \$ mais bien 10.71 pour cent. Ou bien la taxe sur les assurances est de 10.71 pour cent; ou bien la Régie a haussé ses tarifs sans le dire; ou bien, il y a erreur.

Selon les calculs de la lectrice, 9 pour cent de 56 \$ donne 5.04 \$. On devrait donc lui demander 61.04 \$ et non pas 62 \$. Une différence de 0.96 \$. Ce qui est minime en soi mais si on tient compte qu'il y a 3,609,698 détenteurs de permis au Québec, ça commence à faire ses sous.

Jusqu'à là, son raisonnement était impeccable, implacable et justifiait une recherche auprès de la Régie.

Comme le rapporte un porte-parole de la Régie, la nouvelle taxe a en effet chambardé les tarifs pour le renouvellement de permis et d'immatriculation des Québécois.

hausse de 0.44 \$ par année par rapport à l'ancien tarif.

Pourquoi pas, alors, demander 61 \$ au lieu d'arrondir par le haut, à 62 \$?

C'est que, justifié-t-on, le problème s'applique également lors de l'immatriculation.

Et ce qu'elle prend lors du renouvellement de permis, elle le redonne lors de l'immatriculation.

Ainsi, lors de l'immatriculation, le citoyen, au lieu d'avoir à faire face à des frais d'assurances de 105 \$ et d'une taxe comportant des centimes, doit maintenant acquitter 104.58 \$, une économie de 0.42 \$ — les nouveaux frais de permis et d'immatriculation, le premier haussé de 0.44 \$, le second, diminué de

0.42 \$. représentent donc une augmentation de 0.02 \$ par année. Il est ensuite facile de calculer le \$ pour cent de 104.58 \$, ce qui donne 9.42 \$ et le chiffre rond de 114 \$, taxes incluses. La Régie est sauvée.

En résumé, le contribuable, en plus d'avoir à absorber des taxes lors du renouvellement du permis de conduire et de l'immatriculation, doit également déboursier 0.02 \$ de plus qu'avant pour éviter à

la Régie d'avoir à faire face à des frais d'administration plus élevés qu'elle ne manquerait pas, de toute façon, de refiler aux citoyens.

Mais tout ce calcul n'est possible qu'à partir des anciennes formules que n'a pas eu le temps de remplacer la Régie, au lendemain de la taxe surprise sur les assurances. Un nouveau formulaire sera bientôt prêt et ne comportera pas tout ce détail de gros sous...

Gilles Fisette



Cela s'explique du fait que le tarif pour l'obtention d'un permis comporte une partie "assurances" qui doit être taxée. Normalement, le tarif se divise ainsi: 12 \$ pour le droit de permis, 6 \$ pour les frais d'administration et 56 \$ ou 28 \$ pour chacune des deux années en frais d'assurances.

Or, désormais, les frais d'assurances, taxes incluses, ne sont plus de 56 \$ mais de 62 \$.

La plupart des gens rechignent un peu mais déboursent le montant sans chercher davantage.

Pas notre lectrice. Portée à ne pas déboursier un sou sans raison — on devrait effectivement, à son exemple, toujours vérifier soigneusement ses factures avant de les acquitter —, elle a fait un rapide calcul: la différence entre 62 \$ et 56 \$ est de 6 \$. Cette différence est

C'est que, expliquait-il, la Régie ne peut pas et ne veut surtout pas avoir à manipuler des sous. Juste des piastres. Le fait d'avoir à compiler des sous complique et rend plus coûteuse l'administration. On le comprend aisément. C'est pour cela que le tarif était jusqu'alors de 56 \$ et non pas, par exemple, de 55.99 \$ ou de 56.01 \$.

Avec la nouvelle taxe, la Régie a été prise au dépourvu. Elle se voyait alors dans l'obligation de demander 61.04 \$. Et pour ce 0.04 \$, elle aurait été obligée d'exiger des frais d'administration plus élevés.

Elle a donc décidé d'arrondir ses chiffres. Et pour les soucieux du détail, elle a procédé ainsi: 28.44 \$ pour l'assurance et une taxe de 2.56 \$, soit 31 \$ par année ou 62 \$ pour deux ans. Le 28.44 \$ représente une

# VENTE-VENTE

20% à 50% de rabais sur

- COSTUMES
- ENSEMBLES SPORT
- ROBES
- PANTALONS
- BLOUSES
- CHAPEAUX
- ACCESSOIRES

TOUJOURS BELLE ET RAFFINEE INVESTISSEZ DANS L'ELEGANCE

Colette de Rome

Vêtements pour dames Prêt-à-porter et importations

81, Wellington nord, Sherbrooke, J1H 5B5 (819) 569-0122

Colette de Rome

Tailles: 2 à 20 ans Plan mise de côté



JUSQU'À

# 50%

DE REDUCTION sur marchandise en magasin.

Tailles 12 à 22 ans, 12½ à 22½, 38 à 44.

Notre maison se spécialise en tailles moyenne et forte.



119005X

LA DISTINCTION C'EST VOTRE CHOIX

## BOUTIQUE Distinction

2287 King ouest, CENTRE COMMERCIAL KING, Sherbrooke, 567-8814

### COURS TECHNIQUE NADEAU

La technique Nadeau est conçue pour les cardiaques d'abord et les gens qui ont le souci de bien se sentir.

M. Henri Nadeau a prouvé par sa technique qu'on pouvait rebâtir un corps même à 60 ans. Il a expérimenté sa méthode pendant 12 ans avant de l'enseigner à des groupes. Les résultats furent spectaculaires. Une multitude de gens ont été soulagés de maux dont ils souffraient depuis de nombreuses années. Ce mode d'exercices exceptionnels est accessible à tous. Il a aidé tant de gens, pourquoi pas vous?

SOIRÉE D'INFORMATIONS "VIDEO" SANS FRAIS

DATE: MERCREDI LE 19 JUIN 1985

ENDROIT: CEGEP DE SHERBROOKE PAVILLON 2, LOCAL 52-101

HEURE: 19H30

Votre conférencier:

C. PÉPIN, PROFESSEUR ATTITRÉ DE LA FORMATION TECHNIQUE NADEAU

LES COURS DÉBUTERONT EN JUILLET 1985

LES GROUPES D'ELEVES SERONT FORMES DE 10 PERSONNES.

TEL.: 565-8791

soir seulement

\*marque de commerce du Centre de Yoga Colette Maher Enr.

119425

Vous déménagez? Profitez de nos BAS PRIX

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

# MATELAS A PRIX SPECIAL



Jusqu'à 40% de réduction du prix suggéré

PANTOUFLARDS ET FUTONS

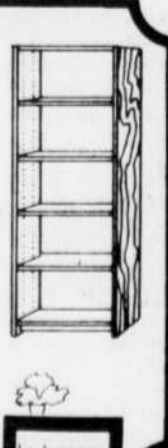
Jusqu'à 35% de réduction sur prix suggéré

50% de réduction sur prix suggéré sur ETAGERES TOC TOC et TABLES-TRETEAUX



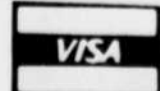
BIBLIOTHEQUE MINI + K.D.

35% de réduction sur prix suggéré



Boutique Au pied du lit

Vente jusqu'au 2 juillet '85



470, rue King Est, Sherbrooke 564-4424

DÉPUIS plus de 50 ANS

# Micro-ordinateurs pour lutter contre le chapardage

par Philippe Sauvagnargues  
**BEAVERTON (AFP) — "Restez honnêtes, ne volez pas": une voix masculine grave, produite par des micro-ordinateurs, a commencé à susurrer ce genre de messages censés dissuader les clients enclins au chapardage dans plusieurs dizaines de magasins à travers les Etats-Unis.**

Une compagnie de Beaverton (Oregon), Proactive Systems vend un système qui émet plusieurs fois par minute des messages à peine audibles destinés à réduire le vol dans certains cas, à limiter les risques d'accident du travail parmi les employés dans d'autres, ou à augmenter leur productivité.

Ce système a commencé à séduire de nombreux propriétaires de magasins américains, soucieux de réduire les pertes dues au vol à l'étalage, qui se chiffrent par milliards de dollars chaque année aux Etats-Unis, affirme M. Dennis Duerden, responsable des ventes de Proactive Systems.

Jusqu'à présent 120 magasins et grandes surfaces se sont dotés de ce système appelé Threshold Messaging System, qui utilise un micro-ordinateur pour émettre ces messages jusqu'à 600 fois par heure, a-t-il précisé. La voix choisie comme la plus efficace ressemble un peu à celle de Walter Cronkite, qui fut pendant très longtemps le présentateur vedette du journal du soir de la chaîne de télévision CBS.

### Conscience

Selon M. Duerden, les messages sont diffusés juste au niveau d'écoute consciente et la plupart des gens n'ont pas le sentiment de les entendre, sauf s'ils y font vraiment attention.

de bruit dans le magasin afin d'adapter le volume de la voix, qui est en quelque sorte chargée de servir de conscience aux acheteurs.

"Les messages du type restez honnêtes, ne volez pas ou respectez la loi, sont destinés aux clients qui sont normalement honnêtes mais pourraient être pris de la soudaine envie de voler," explique M. Duerden, tout en reconnaissant que le système est impuissant sur ceux qui veulent être malhonnêtes. Dans les endroits où le vol est plus répandu, les messages sont un peu plus agressifs et la voix prévient: "Nous arrêtons les voleurs."

Le même genre de système est également utilisé pour attirer l'attention des employés sur les problèmes de sécurité du travail, leur murmurant des conseils ou des invitations à la prudence, du type "Je suis prudent" ou "La sécurité d'abord".

Une importante compagnie expérimente de son côté un programme de Proactive destiné à accroître la productivité. Dans ce cas particulier, la voix susurre "Je me sens bien" ou "J'aime mon travail". M. Duerden affirme que l'effet a déjà commencé à se faire sentir, que la productivité a augmenté et que le moral du personnel semble s'être amélioré. Ce dernier système en est toutefois encore au stade des essais.

### Subconscient

Des capteurs électroniques installés dans le plafond surveillent d'autre part le niveau

Plusieurs sociétés ou magasins utilisant le Threshold Messaging

System ont demandé à ne pas être nommés, craignant apparemment d'être accusés de manipuler le subconscient de leurs clients. Proactive se défend de vouloir jouer les Big Brother. Un magasin

ayant acquis le système, qui vaut entre \$2.000 et \$7.000, ne peut ainsi le modifier pour y glisser des messages publicitaires ou régler le volume de façon que les messages ne soient plus perçus consciem-

ment par les clients. La compagnie incite d'autre part les adeptes de ce système à afficher dans leurs magasins des placards en expliquant le fonctionnement et les avantages de la compagnie sou-

gnent que son utilisation, même sans en aviser les destinataires, ne viole pas leurs droits constitutionnels. Il est encore trop tôt pour juger de l'efficacité réelle de cette méthode, mais M. Duer-

den affirme que les résultats des messages anti-larcins ont été jusqu'à présent largement positifs. Ses études, assure-t-il, montrent une diminution des vols allant de 10 à 65 pc selon les endroits.

Il reconnaît que ces statistiques dépendent d'un certain nombre de facteurs et qu'il est difficile de convaincre les acheteurs éventuels de l'efficacité du système. Ils apprécient l'idée

mais sont sceptiques sur ses résultats, dit-il. Ce n'est apparemment pas encore demain qu'il suffira de pousser la porte de n'importe quel magasin américain pour entendre la voix de sa conscience.



**20 - 30 - 50 et 75% de rabais sur marchandise printemps-été '85**

r'attend maintenant au 2227 rue King Ouest (mail intérieur du Centre d'achats King) 819/565-2332

Vêtements mode pour les 4 à 14 ans.

ESPRIT

116482x

## Des alcools artisanaux québécois bientôt en vente... à la ferme

par Rudy Le Cours  
**QUEBEC (PC) — On pourra prochainement se procurer des alcools artisanaux québécois directement chez le producteur.**

La Société des alcools du Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce, certains groupes de producteurs et des représentants de l'industrie mènent des consultations dans le but de permettre la fabrication et la vente à la ferme d'alcools artisanaux.

De par sa loi constitutive, la SAQ peut déjà autoriser toute personne à vendre des boissons alcooliques en son nom (...) lorsqu'elle estime qu'il n'est pas opportun d'ouvrir un magasin".

"Mais la réglementation actuelle ne permet pas la production d'alcool de miel, par exemple", explique M. Serge Ouellet, attaché politique du ministre Rodrigue Biron.

Les consultations visent à s'assurer qu'une telle production artisanale d'alcool sera faite selon des normes sévères afin qu'on n'assiste pas à une prolifération d'alambics plus ou moins salubres, mais plutôt à un nouveau débouché pour l'agriculture et à une nouvelle attraction touristique.

Tous les intervenants reconnaissent la compétence de la SAQ en ce qui a trait au contrôle de la qualité.

"On recommande que le permis s'applique aux vins faits exclusivement avec des raisins d'ici", explique par exemple M. Gilles Rondeau, président de l'Association des viticulteurs du Québec Inc., qui participe aux consultations. "On voudrait aussi que les permis soient accessibles seulement aux viticulteurs pouvant produire un minimum de 3.000 bouteilles."

### Tourisme

Sur le plan touristique, une région pourrait petit à petit se bâtir une réputation autour de la production d'un alcool particulier qui serait introuvable ailleurs au Québec. Seuls ses producteurs, certains restaurateurs et les succursales privatisées ou non de la SAQ de l'endroit en offriraient.

Si tout se poursuit au rythme actuel, les règlements pourraient être amendés avant l'ajournement de la session pour l'été. Il sera dès lors possible pour un cultivateur d'obtenir un permis de producteur-vendeur.

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Jean Garon, fait valoir depuis quelque temps déjà à son collègue Rodrigue Biron l'intérêt à favoriser la production d'alcools artisanaux: vins, cidres, hydromels, et eaux-de-vie de petits fruits.

L'industrie peut difficilement s'opposer, à court terme du moins, à la venue d'un nouveau type de production d'alcool car, selon les prévisions les plus optimistes, ce n'est même pas un pour cent du marché qui est en jeu.

"Ca restera superbement marginal", lance en riant M. Ouellet. Ainsi, les 12 entreprises vinicoles du Québec ont vendu 82,8 millions de bouteilles l'an dernier, alors que les vigneron du Québec seront incapables d'en produire 100.000 même si la vendange 85 est bonne.

Malgré tout, c'est le pied dans la porte, et viticulteurs et apiculteurs fondent beaucoup d'espoir sur cette libéralisation de la production de boissons alcoolisées.

D'autant plus que la taxe prélevée par la SAQ serait de 45 pour cent sur le prix de vente du producteur, selon les pourparlers actuels, alors qu'elle atteint 94 pour cent pour un vin embouteillé ici et 145 pour cent, en moyenne, pour un vin importé embouteillé.

# Après l'école, le CoCo!



BASIC standard 16 K 26-3134

rabais \$90

## Un été amusant et très instructif

Ce n'est pas parce que l'école est finie que l'on arrête d'apprendre. Pas quand on peut s'amuser tout en apprenant avec l'ordinateur couleur 2 de Radio Shack, en solde à \$99.95. Il suffit de le brancher à votre télé couleur et d'y ajouter un de nos nombreux logiciels. Ouvrez à vos enfants une porte sur l'avenir. Offrez-leurs un été dont ils se souviendront. Offrez-leurs l'étonnant CoCo® 2. Seulement chez Radio Shack.

seulement \$99.95 ~~189.95~~

Les prix de solde expirent le 30 juin 1985

\*32 K de mémoire. Pour 64 K, système d'exploitation OS-9 requis

BASIC étendu 16 K 26-3136 159.95 ~~249.95~~

BASIC étendu 64 K 26-3127 259.95 ~~349.95~~

**Radio Shack**  
 DIVISION, ELECTRONIQUES TANDY LIMITEE

Sherbrooke  
**MAGASINS RADIO SHACK 'PLUS' CENTRE D'ORDINATEURS:**  
 3050 Boul. Portland, 562-3677

Voir les pages blanches pour le Centre d'ordinateurs, magasin ou détaillant participant le plus proche



116626

# Agriculture Canada recommande de terminer le "grand ménage" par une inspection du congélateur

OTTAWA (PC) — Les principales tâches printanières étant maintenant choses du passé, il est peut-être judicieux de vaguer à une dernière vérification avant de jouir des plaisirs estivaux.

Les conseillers en alimentation d'Agriculture Canada recommandent en effet de terminer le ménage du printemps par une inspection du congélateur familial.

### Fruits et légumes

"Ce ne sera pas très long avant que les fruits et légumes frais seront prêts à cueillir et à réfrigérer pour les mois d'hiver", affirme Victoria McTaggart,

conseillère en alimentation d'Ottawa.

"Faites immédiatement un inventaire de ce que contient présentement votre congélateur. Profitez de ce que vous le nettoyez pour faire une liste de vos aliments congelés. De cette façon, vous pouvez planifier l'utilisation des aliments restant de l'année précédente, de façon à faire place aux nouvelles récoltes."

Elle suggère notam-

ment que les fruits et légumes congelés soient consommés avant les nouvelles récoltes, de façon à profiter au maximum de leur fraîcheur et de leurs valeurs nutritives.

"Veillez à ce que l'espace à l'intérieur du congélateur soit judicieusement employé et que chaque item congelé soit d'accès facile, afin d'éviter d'oublier certains aliments. Les fruits et les légumes devraient tous être placés dans un même compartiment, tandis que les viandes devraient figurer dans un deuxième et les ali-

ments pré-cuits dans un troisième.

### Inventaire

Il est également prudent de conserver, sur une liste placée près du congélateur, un inventaire des stocks qu'il contient.

"Mettez cet inventaire à jour à chaque fois que vous placez ou retirez un aliment de l'appareil électroménager. N'oubliez pas, non plus, de bien identifier chaque paquet, surtout ceux qui contiennent des viandes. Notez la date à laquelle chaque paquet a été

mis au congélateur. De cette façon, vous pourrez toujours consommer ceux qui sont congelés depuis le plus longtemps."

## Salon Fémina Vente

# 33 1/3%

sur marchandise printemps-été

Autres nombreux spéciaux en magasin.

Marie-Claire Daigneault  
Françoise Simard, coprops.

2251, Centre commercial King  
Sherbrooke  
562-2545  
Toute vente finale

**DU NOUVEAU AU CENTRE D'ESTHETIQUE GAËTANE ET JACQUES**  
1124, King ouest, Sherbrooke  
**LISE ONGLES PERMANENTS**  
SPECIAL D'OUVERTURE \$20  
Du 18 juin au 3 août 1985. Sur présentation de cette annonce.  
Nouveaux produits Permonix.  
Technicienne diplômée  
POUR RENDEZ-VOUS 564-2970

**SUPER SOLDE 99¢**  
**CHAUSSETTES**  
Hommes, dames et enfants  
Exceptionnel en 1985  
Faites-en provision!  
149, Wellington N Sherbrooke  
117514x  
**PHILDAR**

**VERTIFLEX DRACO**

**STORES VERTICAUX sur mesures, VÉNITIENS HORIZONTALS BALI, MINI**

Réduction de **35%**

**EN MAGASIN SIESTA de DRACO**  
en vinyle. Couleurs: blanc, gris, ivoire.

| Dimensions      | prix rég. | Notre prix |
|-----------------|-----------|------------|
| 49" l. x 48" h. | 119.00    | 44.95      |
| 55" l. x 48" h. | 142.00    | 49.95      |
| 64" l. x 48" h. | 164.00    | 57.95      |
| 76" l. x 84" h. | 187.00    | 79.95      |
| 85" l. x 84" h. | 211.00    | 99.95      |

**Rabais jusqu'à 60%**

**EN MAGASIN CORAL de DRACO**  
Tissu de couleur beige.

| Dimensions      | Prix rég. | Notre prix |
|-----------------|-----------|------------|
| 49" l. x 48" h. | 222.00    | 111.00     |
| 55" l. x 48" h. | 272.00    | 136.00     |
| 64" l. x 48" h. | 312.00    | 156.00     |
| 76" l. x 84" h. | 429.00    | 214.00     |
| 85" l. x 84" h. | 480.00    | 240.00     |

**Valence incluse Réduction de 50%**

**LOT SPÉCIAL DE STORES VERTICAUX**  
en tissu. Choix de 4 couleurs, 85" x 84" haut.  
**139<sup>95</sup>** valence incluse

**FABRIQUONS SUR MESURE, EN MAGASIN, VOS STORES EN VINYLE P.V.C.**

Réduction de **50%**

**RAYMOND LEMIEUX INC.** 26, rue Alexandre Sherbrooke

# FABRICVILLE

# NOTRE VENTE MYSTERE

Economisez **33% - 60%** SUR TOUS NOS ARTICLES PRINTEMPS-ETE

Gagnante du concours Singer Save-A-Thon: Mme Lyne Groleau, Sherbrooke

**33%-60%**  
d'économie sur nouveaux articles PRINTEMPS et ETE

LA VENTE DEBUTE LE 19 JUIN ET SE CONTINUE JUSQU'AU 21 JUIN, A LA FERMETURE

**10,000 m TISSUS ASSORTIS 3m pour 99¢**

**VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MEME Rabais de 33%-60% SUR NOUVELLE MARCHANDISE PRINTEMPS et ETE**

**SAUF: ARTICLES DE BASE ET NOUVEAUTES D'AUTOMNE**

**N'OUBLIEZ PAS**  
Les magasins du Québec seront fermés le 24 juin, Fête de la Saint-Jean Baptiste.

**A COATICOOKI!**

**GRANDE VENTE DE LIQUIDATION DE VETEMENTS D'ETE**  
Tailles juniors de 3 à 15 ans.

**RABAIS DE 20% à 70%**

**PANTALONS CHANDAILS ROBES BLAZERS**

Tout doit être vendu pour faire place à la marchandise d'automne.

**BOUTIQUE MARGO** 67, Main O., Coaticook, 849-4322

**FABRICVILLE**  
Le plus grand distributeur de tissus et draperies au Canada

50, DES GRANDES FOURCHES SUD, SHERBROOKE

**Meilleure qualité, meilleurs prix.**

# Le pissenlit: une mauvaise herbe aux qualités alimentaires exceptionnelles

**KITCHENER (PC) — La majorité des propriétaires désespèrent devant leur pelouse envahie par les omniprésents — et combien faciles à se multiplier — pissenlits.**

Pourquoi, alors, ne pas faire contre mauvaise fortune bon cœur et combattre le pissenlit en le transformant en salade? Pouah, direz-vous. Dans ce cas, lisez bien ce qui suit.

Ce sont les Européens qui sont à créditer — ou à blâmer — pour l'implantation du pissenlit en Amérique du Nord. Durant des siècles, sur le Vieux Continent, le pissenlit sauvage a été utilisé en médecine pour le traitement de nombreux maux, y compris les problèmes rénaux et... la jaunisse. Dans l'alimentation, ses racines séchées ont servi d'ersatz au café, ses jeunes feuilles étaient consommées en salade et entraient dans divers plats, et ses fleurs jaunes servaient à la fabrication d'un vin doux.

Pour la majorité des Canadiens, toutefois, le pissenlit est tout au plus une mauvaise herbe.

En termes de botanique, le pissenlit commun est une herbe à racine robuste et à sève laiteuse produisant une fleur jaune sur une tige longue et flexible. Le pissenlit, produisant des semences sans pollinisation, possède tous les avantages pour perpétuer son existence.

### Qualités nutritives

Au niveau nutritif, une tasse de pousses cuites de pissenlit — ce qui ne représente que de 50 à 60 calories — fournit une dose incroyable de 21,000 unités internationales de vitamine A, soit plusieurs fois la dose quotidienne recommandée par les nutritionnistes. Cette portion de pissenlit présente également 252 milligrammes de cal-

cium — plus que la valeur en calcium d'une quantité équivalente de fromage cottage —, 32 milligrammes de vitamine C, 3,2 milligrammes de fer — plus que dans les épinards — ainsi que du potassium, de la thiamine et de la riboflavine.

Les feuilles, la racine, les bourgeons et les fleurs du pissenlit sont tous comestibles. En plus de faire d'excellentes salades, les feuilles hachées figurent très bien dans les salades aux patates et aux oeufs, dans les omelette et dans les soupes. Un excellent tonique printanier peut être fabriqué avec des carottes crues râpées, de jeunes feuilles de pissenlit et de la laitue, le tout additionné d'huile d'olive et de jus de citron.

Plusieurs personnes cultivent le pissenlit, quoi qu'on puisse penser qu'il pousse partout avec une facilité déconcertante. On retrouve même cette fleur dans les catalogues de grainetiers. Une

once de semences d'une variété annuelle de pissenlit coûte pas moins de \$12.50. A remarquer toutefois qu'on garantit au moins 35,000 semences à l'once.

La récolte doit débuter dès que les jeunes feuilles fraîches apparaissent, au printemps. Lorsqu'il pousse sur un sol fertile et que les plants sont bien espacés, on peut lier ensemble les feuilles du pissenlit, de façon à ce que les feuilles du centre soient blanches. Elles sont moins âcres au goût mais sont moins nourrissantes.

Les feuilles de pissenlit sont meilleures lorsqu'elles sont récoltées avant que la fleur ne s'épanouisse. Recherchez surtout les jeunes fleurs tendres et croustillantes. Enveloppées dans un sac de plastique, elles se conservent jusqu'à trois jours au réfrigérateur.

# Les Maisons Alpha en période de recrutement

**SHERBROOKE (MR) — La Maison Alpha de Magog et celle de Sherbrooke préparent actuellement leur saison devant commencer en septembre prochain.**

Elles se trouvent présentement en période de recrutement et elles invitent tous les gens qui connaissent des parents ou des amis ne sachant pas lire et écrire à les référer à elles.

Les ateliers sont offerts en après-midi ou en soirée selon la disponibilité des participants.

ration du français écrit et des ateliers de grammaire. Aussi, les gens qui voudraient se familiariser avec l'utilisation de la calculatrice ou avec le système métrique, trouveront des ateliers de mathématiques particuliers pour ces sujets.

La Maison Alpha de Magog peut recevoir les intéressés au 30 de la rue Deragon à Magog. On peut aussi rejoindre les responsables de la Maison Alpha au numéro de téléphone 843-3483.

Ce sont des ateliers de lecture et d'écriture, ainsi que des ateliers de calcul de base. Il y a aussi, pour ceux qui savent déjà lire, écrire et calculer, des ateliers pour l'amélioration

Murielle Gauthier et France Ducharme, deux animatrices de la Maison Alpha rappellent que les ateliers sont gratuits pour tous les participants.

VISA et MASTERCARD

## Au Bon Marché

45, King ouest, Sherbrooke

Présentez votre carte de stationnement lors de vos achats et obtenez un jeton GRATUIT Stationnement municipal sur des Grandes Fourches, à l'arrière du magasin.

Les illustrations ne sont pas nécessairement exactes.

## Chiens dressés pour détecter des aliments prohibés

par Philippe Coste

**WASHINGTON (AFP) — Si un chien traînant au bout d'une laisse un homme en uniforme vient tourner en reniflant autour de votre valise sur un aéroport américain, ne haussez pas les épaules en pensant: "Il peut toujours chercher, je ne transporte pas de drogue."**

Le paisible animal n'appartient pas à la brigade des stupéfiants mais au département fédéral de l'Agriculture et il peut vous attirer autant d'ennuis. Il a été dressé pour débusquer les viandes non-cuites, les saucisses, les fromages, les fruits, les légumes et les plantes, des centaines de produits interdits qui passent illégalement les frontières des Etats-Unis et constituent, selon les autorités, une grave menace pour le bétail et les récoltes, en raison des virus et microbes qu'ils sont susceptibles de transporter.

Depuis quelques semaines, quatre points chauds sont à éviter pour les contrebandiers: les aéroports internationaux de New York et Houston (Texas) où officient deux frères, Jackpot et Nikki et ceux de San Francisco et Los Angeles, patrouillés, truffe en alerte par Lady et Bucky.

Les chiens beagles travaillent huit heures par jour. Ils ont été sélectionnés après des semaines d'entraînement sur une base militaire texane. Ils prendront leur retraite après dix ans de bons et loyaux services.

Les beagles, dont l'odorat n'est protégé par aucune assurance, ont été préférés aux bergers allemands utilisés par la brigade des stupéfiants, par souci d'efficacité, mais aussi pour faire peur au touriste.

### Devoir

Les responsables du programme de lutte mis en place par le département de l'Agriculture estiment en effet que le sens olfactif des beagles n'a rien à envier à celui des bergers allemands et qu'en plus les chiens de cette race arborent un air paisible et rassurant dont sont dénués leurs collègues chasseurs de narcotiques.

Dans les quatre aéroports où le programme d'essai a été mis en place, les voyageurs ne sont pas pris en traître. De larges panneaux préviennent les voyageurs: "Nos chiens ne mordent pas, ils reniflent les bagages à la recherche d'articles prohibés. Ils protègent l'agriculture américaine."

C'est un sujet avec lequel les Américains sont de moins en moins disposés à plaisanter. Déjà, dans les avions qui volent vers le Nouveau-Monde, les voyageurs découvrent en remplissant leurs fiches de débarquement qu'il est presque aussi grave d'avoir récemment séjourné dans une ferme ou d'avoir emporté une pomme avec soi que d'être communiste ou drogué.

Les visiteurs étrangers qui se livrent à la contrebande d'aliments s'en tireraient jusqu'à une période récente avec une admonestation et la confiscation des produits.

Mais les Américains, qui ont dû détruire une partie des arbres fruitiers de Floride décimés par une race de mouche vraisemblablement importée, deviennent de plus en plus sévères. Le contrevenant risque désormais une contravention de \$50 par produit.

## La recette du jour

### Quiche de croissant au fromage

- 1 boîte (235 g) de pâte pour croissants réfrigérée
- 1/2 tasse de fromage suisse (en cubes de 1/2 pouce)
- 1/2 tasse de fromage mozzarella (en cubes de 1/2 pouce)
- 1 tasse de fromage cheddar orangé (en cubes de 1/2 pouce)
- 1 tasse de jambon cuit (en cubes de 1/2 pouce)
- 1 petit oignon, haché
- 2 oeufs
- Pincée de cayenne
- 2 c. à table de fromage parmesan râpé

Chauffer le four à 375° F. Séparer la pâte pour croissants en 8 triangles. Placer 5 triangles dans une assiette à tarte ou un moule à quiche, en pressant ensemble pour obtenir une croûte. (Réserver 3 triangles pour la croûte de dessus). Combiner le fromage suisse, le mozzarella, le cheddar, les cubes de jambon et l'oignon dans un bol. Disposer le mélange dans la croûte. Dans un petit bol, battre les oeufs et ajouter la cayenne; verser dans la tarte. Presser ensemble 2 des triangles qui res tent pour former un rectangle. Couper le rectangle et le triangle qui reste en bandes de 1/2 pouce; entrecroiser les bandes sur la garniture pour faire un treillis. Rentrer les bouts sous la croûte de dessous. Parsemer de parmesan. Cuire au four à 375° F (190° C), 25 à 30 minutes ou jusqu'à ce que le mélange d'oeufs soit pris au centre. Laisser se poser 5 minutes avant de servir. Donne 1 quiche.

Si vous aimez la fine lingerie, ne manquez pas ces spéciaux!

Comparez \$1.49 à \$2.49!

Culottes modèle bikini pour dames

Nylon Antron 111 et dentelle tricot 100% polyester. Maintenant notre bas prix de vente...

99¢

Pourquoi payer jusqu'à \$15?

Jupons longs pour dames

Manufacturier reconnu, Antron 111, Belle coupe et marqués pour des économies. Seulement...

8<sup>99</sup>

Très beaux modèles!

Jupons courts pour dames

Nylon Antron 111 avec garniture de dentelle luxueuse. Comparez à \$9.95 et même plus! Notre prix de vente, seulement...

4<sup>99</sup>

D'un manufacturier renommé!

Camisoles pour dames

La toute dernière mode! Polyester-coton, garniture dentelle. Pourquoi payer jusqu'à \$8.95? Excellente valeur à seulement...

4<sup>99</sup>

Généreuse garniture de dentelle

Culottes jambes droites pour dames

Nylon Antron 111. Très beaux modèles pour plus de confort. Valeur jusqu'à \$4.95. Prix de vente, seulement...

2<sup>99</sup>

Qualité exceptionnelle!

Culottes pour dames

Magnifique garniture de dentelle, nylon Antron 111 ou polyester-coton. D'un manufacturier renommé. Vous pourriez payer jusqu'à \$3.98!

1<sup>99</sup>

Rez-de-chaussée...

Comparez à \$19.95 et même plus!

## Blouses d'été mode pour dames

Unies et imprimées. Fabrication canadienne de qualité. Les acheteurs économes paient seulement...

11<sup>97</sup>



Rayon "Pour Vous Madame"

Spécial 3e plancher!

Robes d'été pour juniors et demoiselles

Echantillons, irréguliers, fins de lignes représentent de grosses économies pour vous! Si régulières, vous pourriez payer jusqu'à \$35. Les clientes économes du 3e plancher paient seulement...

16<sup>97</sup>

Primeur!

T-Shirts imprimés pour jeunes hommes

Cette marque est préférée des jeunes hommes partout en Amérique du Nord. De petites irrégularités d'impression, font qu'ils sont cassés irréguliers. Au lieu de \$14 à \$18, vous payez seulement... Rayon garçons et jeunes hommes

7<sup>99</sup>

Attrayantes et fraîches!

Robes-soleil pour fillettes

Tailles 4-6x. Fabrication canadienne en tricot polyester-coton imprimé ou uni. Vous pourriez payer jusqu'à \$6.95! Rez-de-chaussée. Prix de vente, seulement...

4<sup>99</sup>

Pour qu'elle soit coquette!

Ens. t-shirt et jupe pour filles

Tailles 4-14. Tricot polyester-coton. Frais et confortables. Comparez à \$9.95! Seulement... Rez-de-chaussée

4<sup>99</sup>

A temps pour l'été!

Barboteuses en coton froissé pour filles

Vous pourriez payer jusqu'à \$10.95! Tailles 7 à 14. Les clientes du 3e plancher paient seulement...

5<sup>99</sup>

Faites provision pour l'été!

T-Shirts pour enfants

Tailles 4 à 6x. Manches courtes, col rond. Faites votre choix parmi notre vaste sélection d'imprimés et d'unies.

2<sup>99</sup>

D'un manufacturier canadien!

Maillots de bain pour juniors et demoiselles

Toute dernière mode en nylon Lycra. En bas de ce que vous attendez de payer. Tailles juniors 5 à 15, Demoiselles 32 à 38. Comparez à \$30. Rez-de-chaussée

14<sup>97</sup>

# DOUBLEZ VOS RABAIS KRAFT CHEZ STEINBERG

**50¢ + 50¢**

AVEC COUPON AVEC COUPON

STEINBERG **KRAFT**

**= 1\$ DE RABAIS POUR VOUS**

**D'ICI SAMEDI 22 JUIN 17h**

**Jumelez vos coupons-rabais Kraft et Steinberg. Vous obtiendrez aussi un double rabais sur vos produits préférés Kraft.**

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **MAYONNAISE** FORMAT AU CHOIX



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263750

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **FROMAGE MOZZARELLA** FORMAT AU CHOIX



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263783

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **FROMAGE P'TIT QUÉBEC** FORMAT AU CHOIX



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263727

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **DEUX (2) PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU A TARTINER CHEEZ WHIZ - POT DE 500 g**



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263772

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **DEUX (2) GUIMAUVES** PQT DE 250 g ou DE 500 g



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263761

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU EN TRANCHES SINGLES** PQT DE 500 g



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263794

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **DEUX (2) VINAIGRETTES** FORMAT ET SAVEUR AU CHOIX



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263716

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU VELVEETA** BTE DE 500 g



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263749

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **DEUX (2) TREMPETTES PHILADELPHIA - SAVEUR AU CHOIX**



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

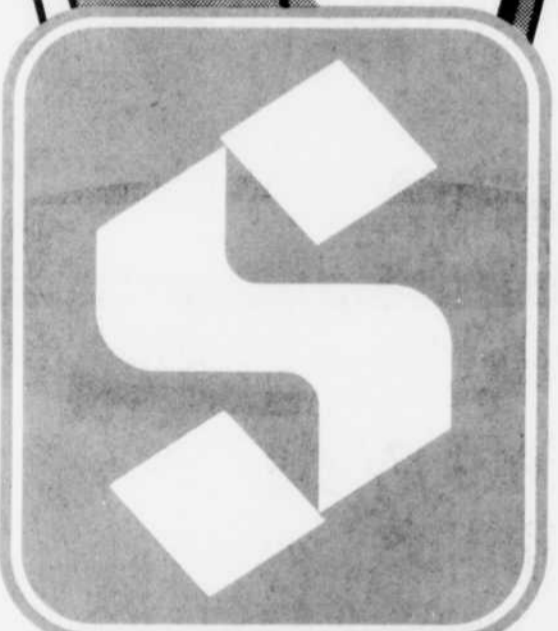
**50¢ KRAFT** 2263738

**ÉCONOMISEZ 50¢**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE **SAUCE BARBECUE** POT DE 455 mL ou 710 mL



sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Limite de 1 coupon par client par achat. Non monnayable. L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.

**50¢ KRAFT** 2263705



Une autre bonne raison de toujours magasiner chez **STEINBERG!**

**Steinberg**  
t'es à mmmanger!



# STEINBERG

tu me mets l'été à la bouche!



## AMUSEZ-VOUS BIEN! C'EST CONGÉ!

Nos supermarchés seront fermés le lundi 24 juin 1985.

Fêtons la  
**St-JEAN**  
en grand!



**JAMBON  
FUMÉ  
DÉSOSSÉ  
GENRE  
TOUPIE  
ENTIER**

**1<sup>59</sup>**  
/lb **3<sup>51</sup>**  
ou DEMI  
**1<sup>69</sup>**  
/lb **3<sup>73</sup>**

**FAITES-EN  
PROVISION POUR  
L'ÉTÉ!**  
SAC DE 20 lb



**BRIQUETTES  
DE  
CHARBON  
STEINBERG**  
SAC DE 9,07 kg  
(20 lb)

**3<sup>89</sup>**

**COUPON**  
ÉCONOMISEZ  
**35¢**  
LORS DE VOTRE  
PROCHAIN ACHAT DE  
**SAUCISSES  
FUMÉES**  
ORDINAIRES - PQT DE 450 g  
et sur présentation de ce coupon à la  
caisse de votre Steinberg.  
Valeur au comptoir: 1/20¢.  
Limite de 1 coupon par client.  
L'offre est en vigueur  
jusqu'au 22 juin 1985.  
**073-030**



**SAUCISSES  
FUMÉES  
HYGRADE  
ORDINAIRE**  
PQT DE 450 g

**94¢**  
**1<sup>29</sup>**



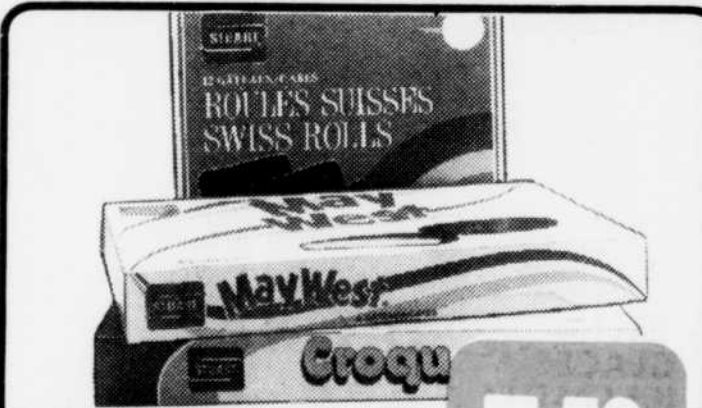
**THON  
BLANC  
ENTIER  
CLOVER LEAF**  
ORDINAIRE ou EN  
EAU DE SOURCE  
BTE DE 198 g  
ou **ÉMIETTÉ**  
BTE DE 184 g

**1<sup>69</sup>**



**CÔTELETTES DE  
PORC FRAIS**  
COUPE ORDINAIRE  
EMBALLAGE TRIO

**1<sup>78</sup>**  
/lb **3<sup>92</sup>**



**GÂTEAUX  
STUART**  
MAY WEST, ROULÉS SUISSE ou  
CROQUETTES - BTE DE 6

**1<sup>59</sup>**



**JUS D'ORANGE  
CONCENTRÉ  
SURGELÉ  
SUN PAC**  
BTE DE 355 mL

**99¢**



**BOEUF HACHÉ  
MI-MAIGRE**  
(PROVENANT DE PARTIES  
FRAICHES ET/OU  
SURGELÉES)

**1<sup>78</sup>**  
/lb **3<sup>92</sup>**



**MOUCHOIRS DE  
PAPIER  
KLEENEX**  
BLANCS, ROSES, JAUNES,  
BLEUS ou MOKA - BTE DE 200

**89¢**



**BEURRE  
D'ARACHIDE  
SKIPPY**  
CRÉMEUX ou CROQUANT  
POT DE 500 g

**1<sup>49</sup>**

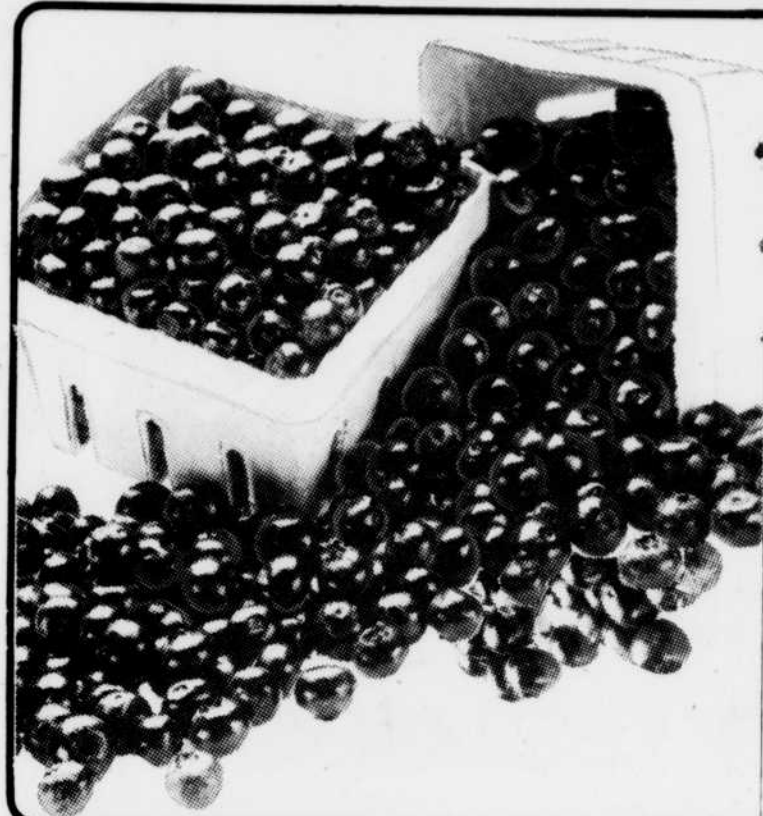
VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.  
**STEINBERG** VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX  
Prix en vigueur du lundi 17 juin au samedi 22 juin 1985 inclusivement.

# STEINBERG

tu me mets l'été à la bouche!



## UNE VARIÉTÉ À SAUTER DE JOIE!



**BLEUETS**  
PRODUIT  
DES É.-U.  
CANADA N° 1  
CONTENANT  
D'UNE  
CHOPINE

**1<sup>69</sup>**



**COKE,  
COKE DIÈTE,  
SPRITE ou  
SPRITE DIÈTE**  
6 BOUT. CONS.  
DE 750 mL  
DÉPÔT EN SUS:  
30c BOUT.

**2<sup>99</sup>**



**LAITUE  
ROMAINE**  
PRODUIT  
DES É.-U.  
CANADA N° 1  
GROSSEUR 24  
PIÈCE

**46<sup>c</sup>**



**CROUS-  
TILLES  
HUMPTY  
DUMPTY**  
AU CHOIX  
SAC DE 200 g

**99<sup>c</sup>**



**CHAMPIGNONS**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CONT. D'UNE  
CHOPINE

**1<sup>29</sup>**



**CRÈME  
GLACÉE  
ICE CASTLE**  
SAVEURS AU CHOIX  
FORMAT RECT. DE 2 L  
**OU**  
**BISCUITS AUX  
BRISURES DE  
CHOCOLAT  
PILLSBURY**  
CART. DE 400 g

**1<sup>69</sup>**  
PIÈCE

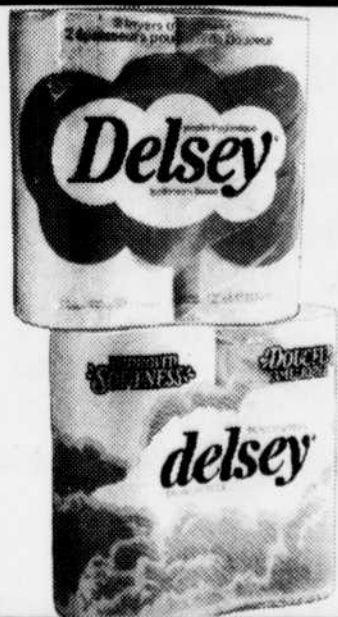
A L'ACHAT DE  
CES DEUX  
PRODUITS

**2<sup>38</sup>**  
AVEC  
COUPON  
**3<sup>38</sup>**  
SANS  
COUPON

**COUPON**

**ÉCONOMISEZ 10%**  
À L'ACHAT DE CES DEUX PRODUITS  
**CRÈME GLACÉE - ICE CASTLE**  
SAVEURS AU CHOIX  
FORMAT RECT. DE 2 L

**ET**  
**BISCUITS AUX BRISURES DE  
CHOCOLAT - PILLSBURY**  
CART. DE 400 g  
sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg.  
Valeur au comptoir: 1/20c.  
Limite de 1 coupon par client.  
L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.  
0564772 H



**PAPIER  
HYGIÉNIQUE  
DELSEY**  
BLANC, BEIGE  
ou JAUNE  
PQT DE 4 ROUL.

**1<sup>39</sup>**

**CAFÉ  
INSTANTANÉ  
RICHE  
MÉLANGE  
NESCAFÉ**  
BOCAL DE 227 g

**3<sup>49</sup>**  
AVEC  
COUPON  
**4<sup>49</sup>**  
SANS  
COUPON



**CAFÉ  
INSTAN-  
TANÉ  
VIVA  
DÉCAFÉINÉ  
ou COLOMBIE**  
NESCAFÉ  
BOCAL DE 198 g

**4<sup>59</sup>**  
AVEC  
COUPON  
**5<sup>59</sup>**  
SANS  
COUPON

**COUPON**

**ÉCONOMISEZ 10%**  
LORS DE VOTRE PROCHAIN ACHAT DE  
**CAFÉ INSTANTANÉ RICHE MÉLANGE**  
NESCAFÉ - BOCAL DE 227 g  
**OU**  
**CAFÉ INSTANTANÉ VIVA  
DÉCAFÉINÉ ou COLOMBIE**  
NESCAFÉ - BOCAL DE 198 g

sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg.  
Valeur au comptoir: 1/20c.  
Limite de 1 coupon par client.  
L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1985.  
2263614

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

# La famille de Mengele a toujours su où il se trouvait

MUNICH (AFP) — Le criminel nazi Josef Mengele, recherché dans le monde entier, a été arrêté par erreur en 1949 par la police italienne à Gênes, qui l'a relâché après trois semaines de détention avec ses excuses amicales, affirme son fils unique Rolf, 41 ans, dans un récit exclusif à l'hebdomadaire de Munich "Bunte" à paraître jeudi.

Rolf Mengele, avocat d'affaires à Fribourg (Sud de la RFA), raconte en 20 pages illustrées où et comment son père a échappé à ses poursuivants pendant plusieurs di-

zaines d'années, sans toutefois entrer dans les détails. Son récit, qui reprend des éléments en partie connus, donne une cohérence nouvelle à la version qu'il a publiquement soutenue la semaine dernière et selon laquelle le cadavre exhumé le 6 juin à Embu au Brésil est celui de Josef Mengele.

Le fils de l'ancien médecin du camp de concentration a remis gratuitement des photos et des notes au journal qui a annoncé qu'il versera les bénéfices de la vente de ce scoop à un fonds d'aide aux victi-

mes d'Auschwitz.

Les documents comprennent des photos prises entre 1945 et 1979, date à laquelle il serait mort au Brésil sous le nom de Wolfgang Gerhard, des lettres échangées avec sa famille et des notes personnelles, à la façon d'un journal intime.

Selon Rolf Mengele, qui affirme avoir vu son père pour la dernière fois en 1977 au Brésil, il a pu facilement échapper aux chasseurs de nazis en raison des conditions lamentables dans lesquelles il a vécu.

L'avocat affirme qu'à la fin de la

guerre, son père n'a été aidé ni par l'Organisation Odessa, le réseau qui a permis à de nombreux criminels nazis de fuir en Amérique du Sud, ni par les services secrets américains mais qu'il a été garçon d'étable pendant 4 ans chez un fermier à Rosenheim en Bavière. Le paysan s'est seulement étonné de ce que son vacher se lavait souvent les mains.

Sa famille, affirme Rolf Mengele, a toujours su où il se trouvait. Le grand-père Karl Mengele, fondateur d'une prospère entreprise de

machines agricoles à Guenzburg en Bavière, a rendu visite à son fils en Argentine.

Hans Sedlmeier, le fondé de pouvoir de la firme, qui a été récemment inculpé pour entrave à la justice par le Parquet de Francfort, s'est rendu auprès de Mengele de très nombreuses fois pour lui remettre de l'argent. La famille Mengele, et non la société, affirme l'avocat, versait en moyenne chaque fois 300 à 500 marks (\$135 à \$225) au criminel nazi.

Rolf Mengele évoque aussi le Pa-

raguay où l'Ange de la Mort a longtemps résidé. Il y avait toute une meute de héros de la guerre admirés par les dictateurs d'Amérique Latine, à qui le général Stroessner (chef d'Etat du Paraguay depuis 30 ans) ne pouvait rien refuser.

Je n'ai pas soutenu mon père mais je ne pouvais pas le trahir, affirme Rolf Mengele qui raconte qu'il a vu son père pour la première fois en 1956 en Suisse alors qu'il avait douze ans. Josef Mengele était alors descendu dans un hôtel sous le nom de Helmut Gregor.

# réclame

## D'ÉTÉ SEARS

# Grande foire de la chaussure

**Escarpins et sandales habillées pour dames**

**14<sup>99</sup> à 29<sup>99</sup>** paire  
Val. 45\$ à 55\$

**Chaussures Tender Tootsies pour dames**

Modèles habillés et tout aller

**9<sup>99</sup> à 14<sup>99</sup>** paire  
Val. 20\$ à 25\$

**Chaussures mini budget et tout aller pour dames (non illustrées)**

**9<sup>99</sup> à 19<sup>99</sup>** paire  
Val. 20\$ à 35\$

**Chaussures tout aller en tissu pour dames**

**9<sup>99</sup> à 14<sup>99</sup>** paire  
Val. 18\$ à 25\$

**Chaussures en toile pour lui**

**9<sup>99</sup> à 19<sup>99</sup>** paire  
Val. 20\$ à 30\$

**Sandales pour hommes**

**12<sup>99</sup> à 19<sup>99</sup>** paire  
Val. 22\$ à 30\$

**Mini budget: chaussures habillées**

**pour dames**

**9<sup>99</sup> à 19<sup>99</sup>** paire  
Val. 30\$ à 39\$

**Chaussures tout aller**

**12<sup>99</sup> à 29<sup>99</sup>** paire  
Val. 20\$ à 55\$

**Chaussures de plage pour dames**

**9<sup>99</sup> à 14<sup>99</sup>** paire  
Val. 18\$ à 25\$

**Chaussures habillées et tout aller pour hommes**

**29<sup>99</sup> à 39<sup>99</sup>** paire  
Val. 55\$ à 70\$

Prix en vigueur jusqu'au 22 juin 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie, 563-9440. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus